برنجی سنه عدد ۱۷۴

پنجشنبه ۲ ایلول ۱۸۷۶

صباح

محرری : ش . سامی .

بازاردن ماعدا هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه و مطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ۲

پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز . درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ۱۰ پاره

مدیری : م . امین

سنه‌لکی اوچ مجیدیه - التی ایلغی بر بچق مجیدیه - اوچ ایلغی اوچ چاریك مجیدیه .

بر سنه‌لك پوسته اجرتی ایکی مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ۴۰ سائر اعلانلرك سطری ۶۰ پاره

نسخه‌سی ۱۰ پاره

استانبول ۲۵ شعبان ۱۲۹۳

سیاسیات

بوسنه قوماندانی فریق سعادتلو ولی الدین پاشا حضرتلرینك ۳۱ اغستوس ۹۲ تاریخیله مقام سامی سرعسکری‌یه چکدیکی تلغرافدر :

بو کون کوچك (ابزورنیق) قارشیسنده صربلیلر ایله وقوع بولان محاربه‌لرده مع جبخانه بر قطعه طوپچ طاغ طوپی و بر مقدار اسلحه اغتنام اولندیغی و تفصیلاتی انشاالله یارین اشعار قلنه‌جغی عرض اولنور .

—

اشقودره فرقهٔ عسکریه‌سی قوماندانی دولتلو درویش پاشا حضرتلرندن بر قاچ کوندن بری النان تلغرافنامه‌لرك خلاصهٔ مآللری کشفیات اجراسیچون بعض محللره عسکر سوق ایدلدیکی، و بو صره‌ده وقوع بولان محاربات‌ده دشمنك پك چوق تلفاتی وقوع بولوب، التی التمش قدر خانه‌لری یانمش اولدیغی ، ومؤخراً مشار الیه حضرتلرینك بر قوهٔ کافیه ایله (پودغوریچه)دن حرکتله ، بلا وقوعات (اشپوزه) یه کتدیکی ، و اوراجه لازم کلن حرکات عسکریه‌نك اجراسیله اشتغال ایتمکده اولدیغی افاداتندن عبارتدر . دولتلو احمد مختار پاشا حضرتلرینك وارد اولان تلغرافنامه‌لرندن دخی هرسك فرقهٔ عسکریه‌سنك خط امتیازدن ایکی ساعتلك مسافه ایچرو‌یه ضبط ایتدیکی زاسلاب نام محله برلشوب (غراهوبچه) صحراسی بزم قره غوللریمزك قورشونی التنده قالدیغی کبی ، اتیلان طوپلرك دانه‌لری دخی بیوك (غراهوه) حدودی داخلنه دوشمکده ، وقریهٔ مذکوره‌نك صول جناحده بولنان برنجی لواسنك قائمقام عبدالله بك قومانداسیله درت عدد استحکامده متحصن اولان ایکی طابورینه کچن جمعه کونی اقشام اوستی ایکی قولدن ایکی بیك بش یوز قدر طاغلی اشقیاسی هجوم ایتمش ایسه‌ده ، اوراده بولنان عساکر شاهانه‌نك همت وغیرتلریله بعون الله تعالی طرد ایدیلوب ، بر مفرزه ایله هجومه دوام ، ودشمنك بر کیجه اول قارشی طرفده یاپمش وبزم طرف قره غوللری ازعاج ایتمکده بولنمش اوچ پارچه استحکاملری ضبط اولنوب ، (غراهوه) نك بو صره‌ده بر کویی طوپ آتشندن یانمش ، واشقیادن بش کشی تپه‌لنوب ، باقیسی فرار ایتمش اولدیغی بیان ، واوراجه اتخاذ واجراسی ایجاب ایدن حرکات عسکریه‌نك صور اجرائیه‌سی تفصیلا دربیان اولنمش ایدوکی بیان واعلان اولنور.

—

آلکسانیچه پیشکاهنده بولنان اردوی همایون قوماندانلغندن یازیلوب طرف عالیٔ سردارا کرمیدن باتلغراف عیناً مقام سرعسکری‌یه ویریلن ۳۱ اغستوس ۹۲ تاریخلو ژورنالك صورتیدر :

دون بورادن عودت عالیلری اثناده دوام ایتمکده اولان طوپ محاربه‌سی شدتلندی . دشمن مجرد حرکتمزی تأخیر امیدیله (الکسانیچه) ایله (دلغراد) ارا‌سنده (طوپیان قریه‌سنك اوکنده کوپری قوردیغمز محلك قارشیسنده درت بطاریه طوب ایله التی طابور قدر پیاده حسن پاشا لواسنك قارشیسنه و بو یك کنارینه کتیرمکه وقورمان قریه‌سنك اوزرنده واوته طرفنده‌کی طاغده بولنان حافظ پاشا لواسنك قارشیسنده یوکسك طاغدن دخی مذکور لوانك صول جناحی اوزرینه کلمکه ، وکذلك (فره‌وتین) و (قروزه) قریه‌لری طرفندن دخی سلامی پاشا لواسیله عادل پاشا فرقه‌سنك صول جناحلری اوزرینه اون طابور قدر پیاده ایله بر بطاریه طوب بجرمکه چالشمش ایسه‌ده سلامی پاشا لواسنك صول جناحنه قارشی کلن پیاده‌لرك اوزرینه عساکر شاهانه طرفندن هجوم کوستریله‌رك ، منهزما مادره‌نك او بر طرفنه تبعید ایدلدی . حسن پاشا لواسیله دشمن اراسنده صو بولنمق بولنمق مناسبتیله او جهتدن دشمن تعقیب اولنمدی . حافظ پاشا لواسی دخی بر مدت دشمن طوپلرینی مدافعه ایتدکدن صکره ، صول طرفنه بر از پیاده ایلری یله‌رك ، دشمن پیاده‌سنی فراره مجبور ایتدی . بو کونکی مظفریت بوندن عبارتدر .

—

باب عالی طرفندن صلحك شرائطی درمیان ایدیله‌رك ، صلح عقد اولنمق اوزره ، پك آز بر وقت ایچون متارکه قبول اولندیغی ایشیدلمشدر .

صلحك شرائطی باب عالی طرفندن تعیین اولندیغندن ، حقوق غالبیت غائب اولنمقسزین ، وصربلی وقره‌طاغلیلره بردها سلاح شقاوته صارلمغه مجال براغلمامق اوزره ، صلحك عقدیله سفك دمه ختام ویریله‌جکندن ، بو قرار عموم انسانیت ایچون بر خدمتدر ،

— «تای - فرای پرس» غزته‌سی دیورکه:

«صربلیلرك ایلولك ابتداسنده آلکسیناچك اوکنده کلیاً مغلوب و منهزم اولدقلرنده شبهه قالمدی «تایمس» آلکسیناچده‌کی صربیه عسکرنده بولنان مخبرندن آلدیغی بر تلغرافنامه دخی بو مغلوبیتی عالمك نظرندن صاقلایه‌میوب، تسلیم ایلمشدر. صربلیلر ایسه، عادتلری اولدیغی کبی، بو نقطه‌ده مغلوب اولدقلرینی سر طوته‌میه‌جقلرینی اکلاینجه، اهمیتی دها آز اولان دیکر طرفلرده غالب اولدقلرینه دائر بر طاقم اکاذیب نشر ایتمکده‌درلر. بو قبیلدن اوله‌رق، بلغراددن چکیلن تلغرافنامه‌لر یاوور، کوچك ازورنیق و قپاونیق طرفلرنده صربلیلرك غالب کلدیکنی ادعا ایدیورلر. حالبوکه بو غالبیتلر صحیح اولسه بیله، محاربه‌نك صورتنی تبدیل ایده‌جك قدر اهمیتی حاوی دکلدرلر.

«قره طاغ جهتنده دخی مظفریت عساکر عثمانیه طرفنده‌در. بونی اثبات ایچون، اسلاو منبعندن آلنان تلغرافنامه‌لرك عساکر عثمانیه‌نك قره طاغ کویلرینی احراق ایتمسندن بحث ایتدکلری کافیدر. چونکه اسلاولر عثمانلی عسکرینك جزئی قیرلدیغنی کوردکلرنده، اونلره حرکات غیرلایقه اسناد ایتمکه وقت بوله‌میوب، کندی غالبیتلریله دنیایی طولدیررلر؛ انجق مغلوب اولدقلرنده غالبلرینه ظلم و غدر اسناد ایتمك عادتلریدر.

— احمد ایوب و علی صائب پاشالر حضراتنك قوماندەسی آلتنده بولنان عساکر شاهانه‌نك بر مقداری — تسلیم اولنمق اوزره بولنان — آلکسیناچك اطرافنده قالوب، چوغی دلیغرادك اوزرینه هجومله، شهر مذکوره کله یتشه‌جك قدر یاقلاشدقلری آلنان بعض تلغرافنامه‌لردن آکلاشلمشدر. «لوانت هرالد»ك روایتنه کوره، دلیغراد قلعه‌سی پك مستحکم اولدیغی کبی موقعی دخی تدافعه مساعد ایسه‌ده، قلعه‌یی دوه‌جك اطرافنده بعض یوکسك موقعلر وار-مش، که عساکر عثمانیه اونلری طوتوب، جسیم استحکام طوپلری دخی کوتوررسه، صربلیلر چوق وقت مقاومت ایده‌مزلر.

— «لوانت هرالد»ك نیشده‌کی مخبرینك — عثمانلی عسکرنده بولنه‌رق آلکسیناچدن نیشه یکی عودت ایتمش اولان — بر اوروپالی کوکلیدن آلدیغی معلومات موثوقه اوزرینه یازدیغنه نظراً، آلکسیناچك استحکاماتی خیلی محکم ایسه‌ده، ایچنده‌کی عسکر و طوپلر پك ضعیف اولدیغندن، عساکر عثمانیه‌نك آلکسیناچك جوارنده بولنان غایت محکم و ضبطی مشکل موقعلری پك بیوك سهولتله ضبط ایتدیکنه باقیلیرسه آلکسیناچه دخوللرینك یقینده و پك قولای اوله‌جغی استدلال اولنور. مرقوم اوروپالی کوکللی عساکر عثمانیه نفراتنك غیرت و شجاعتنه حیران قالدیغنی دخی افاده ایتمشدر.

— بلغراددن ۱ ایلول تاریخیله چکیلن بر تلغرافنامه کوکللی چرکس سواریلردن شکایت ایتدیکی صره‌ده دیورکه: «چرکسلر روزکار کبی قوشان اوفاجق حیوانلرینه بینه‌رك، بزم (یعنی صربلیلرك) عسکری اوزرینه هجوم ایله، قلیجلرینی صاعقه صوله صاللایه‌رق، بر کچیشده کچدکلری یولی لاشه ایله طولدیررلر. بونلری صربلیلرك ایچنده کورن بر سوری‌یه کیرمش بر قاچ قاپلان ظن ایدر. امان ویرمزلر، کندیلری‌ده ابدا امان دیله‌مزلر، تسلیم اولق نه دیمك اولدیغنی بیلمزلر. ایشیدلدك صورتده بر جسارتلری واردر. اوزاقدن هجوم ایتدکلرینی کورنجه، کوزدن غائب ایتمه‌مکه دقت ایتمزسه‌ك، اوکدن بکلمکده ایکن، باقرسك که آنسزین آرقه‌دن و یاخود یاندن یتیشه‌رك، عسکری تارومار ایدرلر. بزم زواللی عسکرلر بونلردن پك چوق قورقارلر؛ یالکز تقربلرینی کورمکله اودی پاتلایه‌رق تلف اولانلری کندی کوزمله کوردم.»

چرکسلرده بو قدر جسارت و مهارت وار ایسه، و دیکر کوکللی و عساکر عثمانیه دخی بونلردن پك کری قالمازلرسه، قباحت بونلره‌ده دکل، صربلیلرك قوتیله قارشیلرنده بوله‌جقلری آدملرك قوت و جسارتلرینی وزن و مقایسه ایتمکسزین صربلیلری بویله تهلکه‌یه القا ایدنلرده‌در. بناء علیه تلغراف صاحبی چرکسلرك قباحت ظن ایتدیکی فضائلنی صایه‌رق، اونلردن اشتکا ایتمملی، اونلرك صربیه‌یه دخولنی دعوت، و دشمنلری ایچون بیله دکری قلیجلرینی صربلی وطنداشلری علیهنده قوللانمسنی ایجاب ایدن میلان، ریستیج، اوملادینه اعضاسی و سائر زوزکارن شکایت ایتملیدر.

— پترسبورغدن ٤ ایلول تاریخیله چکیلن بر تلغرافنامه، بلغارستانك صوك وقایعی حقنده روسیه دولتنه بر راپورت تقدیم ایتمك ایچون، بر طاقم بلغار مرخصلرینك اوروپایه ورودی منتظر اولدیغنی بیان ایدیور.

بلغارلرله روسیه دولتی بیننده نه مناسبت واردر، که بویله بر راپورت روسیه دولتنه تقدیم اولنه بیلسین؟

— آتنه‌ده چیقان «آوکی» نام غزته دیورکه:

«یونان عسکرینك معتبر ضابطلرندن برینك «ملون» غزته‌سی صاحبنه بیان ایتدیکنه نظراً، بر وقتدن بری آتنه‌ده بولنان صربلی بر مأمور، دولت عثمانیه‌نك یونانله همحدود اولان ایالتلرندن برنده اختلال چیقارمغه آلت اولمق اوزره، یونان داخلیه نظارتی باش کاتبی موسیو (چینتوپلو) ایله عسکر ضابطلرندن موسیو (بلغاریس)ه قرق بش بیك فرانق ویرمشدر. مؤخراً صربیه مأموری بو آقچه‌یی (چینتوپلو)نك صفت رسمیه‌سنه آلدانه‌رق، و کندیسنی باش وکیلك معتمدلرندن ظن ایده‌رك، ویرمش، و اون کون ظرفنده ویردیکی آقچه اعاده اولنمدیغی حالده، اقامهٔ دعوا و غزته‌لرله کندیلرینی رذیل ایده‌جکنی بیان ایلمشدر. «ملون» غزته‌سی یونان حکومتنه بونلری محاکمه ایله

الدقلری الجئی کری ویرمکه مجبور ایتمسی اخطار ایدیور .»

ایشته مملکتمزده ظهور ایدن و کیمک حکومتک حرکتنه ، کیمک اهالینک تعصبنه حمل ایتدیکی اختلالر بویله بر طاقم اراذلك پاره مقابلنده بر طاقم ارباب اغراضك منافع شخصیه لرینه آلت اولمسندن تولد ایدر .

شؤونات

ذات حضرت پادشاهینك اوکزده کی بازار ایرتسی کونی ترسانهٔ عامره‌یی تشریف ایده‌جکلری مرویدر .

— ذات حضرت صدر اعظمی دون صباح ابهتلو دولتلو مدحت پاشا حضرتلرینك بالیلرینه کیدرك ، بر وقت کوریشدکدن صکره ، مشار الیه و خارجیه ناظری دولتلو صفوت پاشا حضرتلریله برابر مابین همایون جانب عالیسنه کیدرك ، واوراده ذات والای سرعسکری ودولتلو قپودان پاشا وآمدی دیوان همایون عطوفتلو محمود بك افندی حضراتیله دخی برلشدرك ، حضور حضرت پادشاهی‌یه چیقه‌رق ، اولکی کون اجتماع ایدن مجلس عمومیده و یریلن قرار عطوفتلو محمود بك افندی حضرتلری طرفندن قرائت اولنه‌قدن صکره ، ذات حضرت پادشاهینك تحت ریاست سنیه لرنده مجلس عقد بیورلمشدر .

— دولتلو قپودان پاشا حضرتلرینك همتیله بحریه نظارت جلیله سنجه لازم کوریلن بعض ترقیاتك حصولیچون امرای بحریه ایله نظارت مشار الیهانك بعض مأمورلرندن مرکب اوچ مجلس تشکیل اولنمشدر . بو مجلسلرك بری بحریه ضابطانه توپچیل اصولنی وسائر تجاربه لازمه‌یی تعلیم ایده‌جك ؛ بری بحریه‌جه اولان نواقص حربیه‌نك اکمالیله مشغول اوله‌جق ؛ واوچنجیسی دخی الزم اولان بر طاقم اصلاحات وتنسیقاتله اوغراشه‌جقدر . بو اوچنجی مجلسه ادارهٔ مخصوصه واپورلرینك صورت مطلوبه‌ده اصلاح وتنظیمی دخی احاله اولنمشدر .

— باارادهٔ سنیه سابق ویانه سفیری دولتلو عارفی پاشا حضرتلرینه اون بیك ، واسبق ضبطیه ناظری دولتلو عبدی پاشا حضرتلرینه سکز بیك غروش تقاعد معاشی تخصیص بیورلدیغی مرویدر .

— دولتلو سیادتلو حسین شریف پاشا حضرتلرینك وزارت منشور عالیسی بوکون قوناقلرنده قرائت اولنه‌جقدر .

— امام حضرت شهریاری مکرمتلو یوسف افندی‌یه بر قطعه استانبول رؤس همایونی احسان خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق وشرف صدور بیورلمغله ایجابی اجرا اولنمشدر .

— روسیه‌ده بولنان برازیلیا ایمپراطوریله آوستریا جاملرنده بولنان برازیلیا ایمپراطوریچه‌سی شهر حالك اواخرنده درسعادته کله‌رك ، بر قاچ کون اقامتدن صکره ، لاجل الزیاره فلسطینه کیده‌جکلردر .

— فرانسه سفیری قونت بورغوان جنابلری دون باب عالی‌یه کله‌رك ، ذات حضرت صدر اعظمی وخارجیه ناظری دولتلو پاشا حضرتلریله کوریشمشلردر .

— فرانسه سفارتی برنجی ترجمانی موسیو (لونژوبل) تبدیل هوا ایچون ؛ دون مارسلیا واپوریله مأذوناً فرانسه‌یه کیتمشدر .

— طوبخانهٔ عامره‌دن اولکی کون بش عدد بیوك استحکام طوبی دمیر یولی واسطه‌سیله نیشه اعزام اولنمشدر . بو طوبلر سرکه‌جی اسکله سنه سکز آتلی عربه‌لر ایله نقل اولنمشلردر .

— اسکندریه‌دن تلغرافله یازدقلرینه کوره ، کچن بازار ایرتسی کونی پوستهٔ خدیوی واپورلرندن بری درت طوپ ایله بریجق ملیون فشك وایکی بیك قراوی برنجی حامل اوله‌رق ، طرف خدیویدن سلانیکه کوندرلمشدر . اورادن مواد مذکوره دمیر یولی واسطه‌سیله حرب موقعنه کوندریله‌جکدر .

— «سلانیك» ایله «لبنان» واپورلری طربزون وصامسوندن بیك نفر عساکر ردیفه‌یی آله‌رق ، اولکی کون بورایه واصل اولمشلردر .

«طلیعه» واپور همایونی دخی طربزونده مهیا بولنان ایکی بیك عساکر ردیفه‌یی آلمق اوزره ، اولکی کون او طرفه عزیمت ایلمشدر .

— نامهٔ همایون وامرنامهٔ سامی‌یی حامل اوله‌رق ، مقدما سویش وهند طریقیله کاشغاره عزیمتنی یازمش اولدیغمز یارقند بکزاده‌لرندن فقاهتلو خدا ویردی افندی ؛ خلافت کبری تبدلی مناسبتیله ، سویشدن بورایه عودت ایتمك اوزره ، تلغرافله امر آلمشدر .

— باارادهٔ سنیه تأسیس ایدیله‌جکنی یازمش اولدیغمز زراعت مکتبنده درسلر ترکجه اوله‌جغندن ، تدریس ایچون لازم کلن کتابلرك بر ساعت اول ترجمه‌سنه امر ویرلمش ؛ وشاکردانك عددی شمدیلك یوز اللی اولمق اوزره تعیین اولنمشدر . بنانك ختامیله برابر ، کشاد اوله‌رق ، درسلره باشلانه‌جغی مأمولدر .

— بك اوغلی تلغراف وپوسته مرکزی یکی چارشیدن تپه باشنه نقل اولنمشدر .

— «منظومه» نام ارمنی غزته‌سی یوزغادده کویا جمع اولنان عساکر ردیفه افرادینك ارمنی اهالی‌یه بر طاقم حرکات غدریه ایتدیکنی یازمشیدی . بو بابده ارمنی پطریقخانه‌سنك سؤالی اوزرینه یوزغاد متصرف وکیللکندن ویریلن جواب «منظومه»نك ادعا ایتدیکی حوادثك اصل و اساسی اولمیوب ، صرف اراجیفدن عبارت اولدیغی ، و جمع اولنان عساکر ردیفه‌دن بر کونه ناسزا حرکت کورلمدیکنی بیان ایدیور .

وظیفه‌لری بو وطنك اولادی اولان ملل مختلفه بیننده تعصب و جهالتك تولید ایتمش اولدیغی نفاق و تفرقه‌یی رفعله ، اتحاد ومحبتی حاصل ایتمکدن عبارت اولمق لازم کلن غزته‌لرمزدن بعضیسینك بویله

اراجیفله اولاد وطنی تفریقه چالیشدقلرینه تأسف اتمک الدن کلیور .

— کچن کون بک اوغلنده والده چشمه‌سی سوقاغنده اقامت ایتمکده بولنان بر طول قاری کوندوزین چوجقلریله سوقاغه چیقوب ، عودت ایدنجه‌یه قدر اوینه خرسز کیروب ، اولانجه ذی قیمت شیلری چالمشلردر . ضابطه متجاسرلرک تحریسنده فوق العاده غیرت ایتمکده‌در .

«لاتری» نک روایتنه کوره ، بر آی ظرفنده بو سوقاقده درت خرسزلق واقع اولمشدر .

— امیرکونده الاری باغلی اولدیغی حالده دکیزدن چیقدیغی دون یازدیغمز نعشک بوندن ایکی آی اول الاری ضابطه طرفندن توقیفله ، الاری باغلانه‌رق ، باب ضبطیه‌یه کوتورلمکده ایکن ، مجازاتدن قورتلق امیدیله کندینی دکیزه آتمش اولان والری باغلی اولدیغندن ، یوزمیوب ، بوغلمش اولان بر مجرم اولدیغی مؤخراً اکلاشلمشدر .

— ایتالیانک جنوه شهرندن «لاتری» یه یازدقلرینه کوره ، تبعهٔ عثمانیه‌دن وملکتین اهالیسندن بر شخص ساکن بولندیغی اوک صاحبسنی قتل ایتدکدن صکره ، کندینی دخی اتلاف ایلشدر . ؟؟سنی جنایته مجبور ایدن سبب مجهولدر .

اعلان رسمی — حمیتمندان اهالی طرفلرندن مجروحین عسکریه ایچون قومیسیون مخصوصنه اعطا اولنان اشیادن ، یکرمی اوچنجی قافله اوله‌رق ، اوتوز دنک دروننده سکز یوز قیه تفتک و یوز قیه صارغیلق و ایکی یوز اللی قیه باصقیلق و لاپه‌لق و سائر بزلر ایله اوتوز قیه ضمقلی پموق و یکرمی قیه فتیلک تفتک ، نیش خسته‌خانه‌سنه لاجل الارسال ، ایکنجی اردوی همایون سوق مأمورینه تسلیم قلنمش اولدیغندن کیفیتک اعلاننه ابتدار قلندی .

دیکر — حمیتمندان اهالی طرفلرندن مجروحین عسکریه ایچون قومیسیون مخصوصه اعطا قلنمش اولان اشیادن یکرمی ایکنجی قافله اوله‌رق ، اوچ دنک دروننده سکسان قیه تفتک ایله اون قیه صارغی و یکرمی بش قیه صارغیلق ولاپه‌لق وسائر بزلر ایله اوچ قیه ضمقلی پموق وایکی قیه فتیلک تفتک اولدیغی حالده ، ادرنه خسته‌خانه‌سنه لاجل الارسال ایکنجی اردوی همایون سوق مأمورینه تسلیم قلنمش اولدیغندن ، کیفیتک اعلاننه ابتدار اولندی .

ولایات

بو دفعه کریددن کلن بر طاقم یولجیلر بعض غزته‌لر طرفندن کرید حقنده یازیلان بر طاقم حوادثک مصال قبیلندن اولوب ، جزیره‌نک هر طرفنده اسایش واستراحت وامنیتک بر کمال اولدیغی بیان ایدیورلر .

— مصرده آتلرده بر خسته‌لق ظهور ایتمکله ، کرک مأمورلرک وکرک سواری عسکرینک پک چوق آتلری تلف اولمشدر .

— تکفور طاغندن یازدقلرینه کوره ، کچن صالی کونی شهر مذکورده شدتلی بر حرکت ارض وقوع بولمشدر .

شوندن بوندن

ناموسلی آدمک سوزی ناموسزک یمیندن ، سندندن زیاده معتبردر .

— ناموسلی آدملر بیننده الک قوی سند سوزدر .

— قلبی اوله‌رق ، اجبار نفسله کوستریلن صداقتله خیانت بیننده پک آز فرق واردر .

— یوکک اغیرلغی جسمی یوردیغی کبی قورونتینک چوقلغی دخی ذهنی یورار .

— سفاهتک هر نوعنی تجربه ایدوب ، هر برندن متضرر اولانلر نیچون بر دفعه‌ده حسن اخلاقی تجربه ایتمزلر ؟

— عالمده بر آز راحت وارسه ، اوده عادی عقللی آدملرده بولنور ، اوفق تفک سوینجلره الدانه‌رق ، بیوک بیوک غائله‌لری ، مصیبتلری اونودورلر .

— حیله کارلر عالی حیله کار ظن ایده‌رک مقابله‌دن قورقمه ایدیلر ، عالمده چوق فنالقلر ایده‌جکلردی .

— حیله کارلر کندی مهارتلری سایه‌سنده دکل ، خلقک ساده دللکی سایه‌سنده یاشارلر .

— ساده دللک وچابق اینانقلق استحکامسز عسکرسز بر شهردر ، هر کون بر غالبک حکمی التنه کچر .

— امنیت بر خلق افرادینک رابطهٔ اتحادیدر .

بورسه

۳۱ اغستوس

	پاره	غروش
اسهام عثمانیه صباح	۱۰	۱۴
اقشام	۲۲	۱۴
الک یوکسکی	۳۰	۱۴
الک اشاغیسی	۱۰	۱۴

اعلانات

شکرزاده حطیله معارف جانبندن طبع ایتدیریلوب فروخت اولنمقده بولنان مصاحف شریفه‌دن صاری شکر رنک کاغدلیسی بر واچیق اعلا شکر رنک ردیچق سیم مجیدیه‌یه فروخت اولنمقده ایدی بو دفعه موقع انتشاره چیقاریلان قوائم نقدیه متالک مقابلی اوله‌رق معاملات میریه‌نک بعض شعباتنده باشه باش اخذ واعطا اولنمقده بولندیغنه مبنی مصاحف شریفه المغه ارزوکش اولنلره موجب سهولت اولمق اوزره بونلردن صاری شکر رنکلیسنک بر یکرمیلک واچیق اعلا کاغدلیسنک بر یکرمیلک ایله بر بشلک قائمه هدیه مقابلنده ویرلمسی مجلس معارفده تنسیب قلنمش اولمغله بو تاریخدن اعتباراً بو وجهله فروخت اولنه‌جغی اعلان اولنور ۳

صاحب امتیاز : ا . پاپا دوبلوس